

Duximus apponendum. nec non et contradictores et impediētes sepedictum johannem vel alium qui temporis processu ibi celebrauerit super nominato altari et bonis ei assignatis molestauerint in aliquo. quominus omnium ipsorum que dicta vel ordinata sunt valeant possessione seu retencione gaudere pacifica in hiis scriptis. excommunicacionis sentenciam promulgamus Datum Lundis. anno Domini M CC LXXXVIII sexta feria post octauam pasce.

961.

1288 d. 13 Apr.

Rom.

Påfven NICOLAUS IV:s tillstånd för Cistercienser-Ordens Nunnor i Sigtuna att emottaga och bibehålla fast och lös egendom, hvilken dem såsom världsliga personer lagligen skulle tillkomma, med undantag blott af förläningar.

A. 3. a. 8. *)

NICOLAUS Episcopus seruus seruorum dei Dilectis in christo filiabus Priorisse & Conuentuj. Monasterij de Sictunia per priorissam solite gubernari Cisterciensis ordinis Strengenensis dyocesis Saluta & apostolicam benedictionem deuocionis vestre precibus inclinati. ut possessiones & alia bona mobilia et immobilia que liberis & absolutas personas monialium uestrarum ad monasterium uestrum mundi vanitate relicta conuolancium. et professionem faciencium in eodem iure successionis uel quocumque alio tytulo iuste si remansissent in seculo contigisset. ac ipse transferre in alios libere potuissent feudalibus dumtaxat exceptis. valeatis petere. recipere ac eciam retinere. sine iuris preiudicio *alieni auctoritate* presencium vobis indulgemus Nulli ergo. &c &c. Datum Romæ apud sanctum petrum Jdus Aprilis pontificatus. nostri. Anno. Primo.

962.

1288. d. 21 Maj.

Rom.

Påfve NICOLAUS IV:s Bulla angående Konung MAGNUS I:s giftermål.

3012

F. 1. 326. An. 1. Ep. 65.

Nicolaus IV. dispensationem indulget Magno Svetiæ Regi ab impedimento publice honestatis pro matrimonio contracto cum Helvigia, ac prolem enatam legitimam decernit.

Nicolaus &c Carissimo in Christo filio Magno Regi Svetie Illustri Salutem &c.

*) Efter en odaterad, af Borgmästare och Råd i Strengnäs bestyrkt afskrift.

Ob tuorum carissime in Christo filii Rex excellentiam meritorum, quibus Regalis sublimitas noscitur insignita libenter illa tibi concedimus, per que Status Regius submotis quibuslibet, que possunt dissensionum afferre materiam tranquille pacis munimine fulciatur. Sanè lecta coram Nobis tua petitio continebat, quod dudum inter te, et clare mem. Ericum Regem Datie dissensionis materia suscitata, tu intellecto, quod dictus Rex Nobilem virum Gerardum Comitem Holdsacie potentem quidem viribus, et eidem Regi vicinum adversus te adiutorem habere precipuum nitebatur ad dispendium, quod exinde tibi et Regno tuo provenire poterat evitandum nobilem mulierem, Heluigim predicti Comitis filiam tibi per verba de presenti matrimonialiter copulasti, et carnali copula subsecuta prolem ex ipso matrimonio procreasti. Verum quia sicut asseritur tu Rex ante contractum dicti matrimonii cum nobili muliere Sophia predictæ Heluigi quarto gradu consanguinitatis coniuncta per verba de futuro sponsalia contraxisti, et quandam aliam eodem consanguinitatis gradu prefate Heluigi attinentem carnaliter, ut asseris cognovisti, quod dicta Heluigis tempore contracti dicti matrimonii penitus ignorabat, et adhuc, prout fertur ab aliis ignoratur nobis humiliter supplicasti, ut cum ex separatione prefati matrimonii, si eam contingeret fieri gravia possent scandala suboriri, ex quibus strages hominum Perturbatio principum, ac totius Regni Svetie universale dispendium aliaque pericula imminerent, providere tibi, et predictæ Heluigi Vxori tue in hac parte de dispensationis beneficio dignaremur. Nos itaque volentes vestre super hoc providere saluti, ac huiusmodi scandalis, et periculis paternæ diligentia obviare, vobiscum auctoritate apostolica dispensamus, ut impedimento publice honestatis iustitiæ, et affinitatis huiusmodi. quod ex hiis, que superius dicta sunt provenit non obstante possitis in eodem matrimonio licite permanere prolem vestram susceptam, et suscipiendam legitimam decernentes. Nulli ergo &c hanc paginam nostre dispensationis et constitutionis infringere &c Si quis autem &c. Dat. Reate XII kal. Junij Anno Primo.

963.

1288 d. 3 Juni.

Arnö.

Utvalde Ärke-Biskopen i Upsala MAGNUS Bossons aflatsbref för dem, som besöka Sigtuna kloster, och stadfästelse på hvad lydbiskoparne gifvit.

A. 3. c. 13.

MAGNUS dei gracia vpsalensis ecclesie electus consecratus, Dilectis in christo filijs . . priori & et fratribus ordinis predicatorum in conuentu siktunien-